

# Camp Read S'more

2023 Thal  
Carelnak Prokarem  
(Summer Reading Program)

Child Name: \_\_\_\_\_

Adult Name: \_\_\_\_\_

Beanstack Username: \_\_\_\_\_

Library Branch: \_\_\_\_\_

PUR (JUNE) 5 –  
CHIAPA (JULY) 29

Nikhat minit 20 chung carelnak nih nunchung  
carel duhnak ziaza sersiamnak a bawmh.



The  
INDIANAPOLIS PUBLIC  
Library  
FOUNDATION

The  
INDIANAPOLIS PUBLIC  
Library

150  
YEARS  
• SINCE 1873 •

Arfi pakhat kip kha minit 20 a si. Hi catlap cu carelnak, audio cauk pawl ngaihnak,  
minung pakhat khat sin ah fak piin relpiaknak, asilole atu tan thal ah nangmah ca an  
relpiaktu minung pakhat khat ngeihnak caan zulhdawi dingah hmang!

Suimilam 1, 5, 10, 15, le 20 hmahthahnak pawl na phak tikah, na laksawng hal dingah caruk pakhat khat ah kall!  
Pur (June) 5 le Hniang (August) 5, 2023 karlak ah laksawng pawl kha hal hna. Zaangfahnak in ichinchiah:  
phu pakhat (Daycares, Camps, Summer Schools) bantukin minkhumhnak aa tuahmi aa telmi pawl nih a  
dihlak carel caan suimilam 10 ah prokarem kha an lim lai. Asinain a tamdeuh na rel khawh ko!

# TUAH DINGMI: THAL CARELNAK KONG HNGAL

Laksawng hmuh dingah cawlcanghnak 11 chungin 7 kha kawl law lim. A hlei deuh in tuahmi milubenh pawl kha lamthluan ah lak dingain na umnak hmun caruk (library) ah kal.



## PEKNAK KONG HNGAL!

Na umnak hmun i caruk kha cauk a thar asilole hmanciami kha hlu. Cawk pawl cu Brightlane Cawnnak ah hlut a si te lai. **Zeibantuk cauk dah na rak hlut? Cawk kongkau ah minung pakhat khat cu zeitindah aa lawm lai tiah na ruah?**



## VAWLEI KONG HNGAL!

Caruk i a ummi computer ah min luhnak tuah law catalog kha kawl asilole kem i celh. Thawknak zawn na hngalh lo ahcun caruk tawreltu kha hal. **Zeibantuk cauk dah na rak hmuh? Zeibantuk kem dah na rak i celh?**



## ZAANGFAHNAK KONG HNGAL!

Caruk i a rami minung kha an kut tlai hna asilole hlanlio deuh ah nan rak i ton bal rih lo ahcun caruk tawreltu (librarian) kha halo ti. **Aho dah na rak ton?**



## CARUK KONG HNGAL!

Prokarem ah i tel, phuthen (branch) thar ah kal, asilole kan website ah kawl. **Zeidah na rak cawn?**



## TUANBIA CHIMNAK KONG HNGAL!

Caruk tawreltu kha na uar bikmi capo chim asilole na rel balmi a thabikmi cauk kong kha chimchawn. **Zeidah na rak chimpuan?**



## RING-AWN KONG HNGAL!

Caruk tawreltu kha Hoopla hman ning asilole CD hlaan ning kong hal. **Zeibantuk ring-awn (music) dah na rak ngaih? Na uarbikmi hla zeidah a rak si?**



## NA INNPA KONG HNGAL!

Na umnak hmun i caruk a lenglei kha zoh law kokek aw pawl asilole kokek aw a si lomi kha ngai. **Zei aw pawl dah na arak theih? Zeidah na hmuh?**



## RAWL KONG HNGAL!

Rawl asilole rawlchuannak kong tialmi cauk le meh tuah ning kong tialnak cauk kha hlaang. **Zeidah na rak cawn? Zeibantuk mehang dah na rak tuah?**



## THIL DAWH SER THIAMNAK (ART) KONG HNGAL!

Cawk pawl cu khuaruahhar thil dawh serthiamnak in an khat - na duhmi thil dawh ser thiamnak kong cauk kha hlaang. **Thil dawh serthiamnak nih tuanbia kong zeitindah an chimh?**



## CARELNAK KONG HNGAL!

Caruk in rel na zuammi cauk pathum in hlaang. **Zeibantuk cauk dah na rak hlaan? Zeibantuk dah rel dingah na lung a thawh?**



## CATIALNAK KONG HNGAL!

Camp Read S'more sinin Vawlei ah ca kua. A hlei deuh in tuahmi catialnak thilri (stationery) he na umnak hmun caruk ah lim! **Atu tan thal chung i na relmi chungin na uar bikmi cauk zeidah a si?**

## DOTHLATNAK TUAHMI (SURVEY) KONG HNGAL!

Meijer Gift Card ngah dingah dothlatnak tuahmi chung luh dingah nangmah an bawmtu kumkhua upa kha phihter! Dothlatnak tuahmi le Summer Reading Program kong tamdeuh thawngthanhmi kha [www.indypl.org/srp](http://www.indypl.org/srp).